

SZARVAS és VIDEKE

TÁRSADALMI ES SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:

Beliczey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:

Beliczey-utca 11. szám. (saját ház,) hová az előfizetési pénzek intézendők.

Hirdetéseket jutányos áron elfogad

Kiadó s lap tulajdonos **SÁMUEL ADOLF**

Törvény az egyszerű közigazgatásról.

Közigazgatásunk reformjának egyik határkövéhez érkezünk: mihamar törvénnyé lesz a közigazgatás egyszerűsítéséről szóló javaslat. Ez a javaslat nem közönséges bürömunka, nem is marsrutával ellátott bizottságok ülésén készült. Hanem a javaslatban közvetlenül érdekelt vármegyék dolgozták ki, mert hiszen tudvalevő, hogy a belügyminiszterium külön kérte ki minden egyes vármegye véleményét s indítványát a közigazgatás egyszerűsítésére nézve. Ezzel az előzékenységgel a miniszter nemcsak, hogy a vármegyék önértékét növelte, de egyúttal nagyon hasznos dolgot művelt. Mert ki ismerné jobban a közigazgatás ajátbaját, s ki tudná helyesebben megválogatni a javítás, az egyszerűsítés eszközeit, ha nem vármegyei emberek, akiknek a közigazgatási törvények és rendeletek és rendeletek végrehajtásában mulik el egész életük. Mindenütt lelkes örömmel fogadták a tervezetet s most készen áll a vármegyék közreműködésével összeállított javaslat, melyből törvény válik rövid időn belül. Sokan azt mondják, hogy a javaslat arra szolgál, hogy elodáztassék a közigazgatás államosításának kérdése, illetve hogy a nagyjelentőségű reform teljesen bekerüljön a napirendről. Akik így gondolkoznak, azoknak nincs igazuk.

A közigazgatás államosításáról szóló törvény a régi állapotoknak olyan gyökeres változását idézné elő, amire nincs példa a 67-es kiegyezés óta. Míg erre a változásra a közvélemény s a hivatalnokok előkészülnek, sok évi előmunkálat, hogy ne mondjam, agitáció szükséges ahhoz. Aztán mag t a törvényt sem lehet hebehurgyán elkészíteni. Nagy körültekintést, óvzosságot és a tanulmányozást igénylő munka ez s ugyszólván az egész ország közreműködése szükséges

hozzá. Igaz, hogy a nagy törvény egyes részletei készen állanak már, de mi ez az egészhez képest. Igaz, hogy évtizedek óta minden kormány programjában benne volt a közigazgatás államosítása, de őszintén szólván — bizonyos előmunkálatokon kívül többet egy kormány sem alkotott. A dolog nagyjában még egy kormány sem mert belenyulni, szóval hirdették, irtak róla, de erőteljes kezzel hozzáfogni nem mert még senki. Miért? Egyszerűen azért, mert úgy a törvényhozásban, mint a közvéleményben még mindig olyan erős ellenzéke van a közigazgatás államosításának, mely esetleg végzetessé válhatna a törvényjavaslatra nézve, ha azt egy kormány ambícióval kezdené forszírozni. Azt tartja ez az ellenzék, hogy vármegyék, daczára annak, hogy jogban és szerepben sokat veszítettek a multhoz képest, még mindig elég erősek az autonómia elviselésére és szükség esetén még most is védbástyái lehetnek az alkotmánynak, mint voltak annakelőtte. Ha általánosságban nincs is igazuk azoknak, akik ilyen meggyőződést hirdetnek, nem egy részletkérdés tekintetében az ő részükön van az igazság. De a részletekben való igazság háttérbe kell hogy szoruljon az általános nagy igazságok előtt. Ez a világ rendje, Mindebből kitűnik, hogy érnie kell még a közhangulatnak, nézeteknek, balvéleménynek kell megváltozniok és a tömeg indokolatlan aggályainak kell szétoszlania, míg a közigazgatás államosítása törvénnyé válik.

S ehhez idő kell, évek kellene!
Jelenleg pedig úgy áll a dolog, hogy közigazgatásunk nehézkes, sok tekintetben célzertlen s nem illik bele a modern viszonyokba. Az ügyvitel ellen van a legtöbb panasz. Ez pedig egy fontos részletkérdés, melyet kitűnően meg lehet oldani egy részlet törvénnyel.
S ez a közigazgatás egyszerűsítéséről szóló.

Sok viz fog még lefolyni a Dunán, míg törvény lesz a közigazgatás államosításáról s ez idő alatt az egyszerűsítésről szóló törvény olyan nagy szükségét pótol, hogy ezt a reformot örömmel kell fogadnunk.

Most azon fordul meg minden, hogy a törvényt helyesen hajtsák végre. Ebben kételkedni semmi okunk nincs. Mrrt a mai vármegyének olyan képzett tisztviselő személyzet áll rendelkezésére, mely intelleigenciájával es buzgóságával a legnehezebb feladatok megoldására is képes.

Sok hasztalan irkafirkától, szükségtelen eljárástól menti fel az új törvény a tisztviselőket, míg a közönséget idővesztességtől és hivatalra való futkosástól kiméli meg. S ezzel egy rendkívül fontos eredményt értünk el.

27 483 szám.
1901.

I.

Rendelet.

az 1884. évi XVII. törvénycikk 50. §-ának a megrendelések gyűjtésére vonatkozó rendelkezési módosításáról szóló 1900. évi XXV. törvénycikk életbeléptetése és végrehajtása tárgyában.

Az 1901. évi XXV. törvénycikk 5. §-ában nyert felvétel alapján ezen törvény életbeléptetése és végrehajtása iránt rendelém:

1. §. Az 1900. évi XXV. törvénycikk valamint a jelen rendelet 1901. július hó 1-én lép életbe.

Az ezen időpont előtt gyűjtött megrendelések s azoknak teljesítése az idézett törvény és a jelen rendelet által nem érintetnek.

SZARVAS és VIDEKE TÁRCZÁJA.

Új világ.

Az öreg francziskánus-zárda mohás, repedezett falával ott omladozott a Maros-parti fűzek alatt. Ugy esett össze lassan-lassan, mint a beteg, fáradt vén ember, aki idő teltén árnyéka lesz önmagának.

Pater Pius a földszinti folyósó zugában ült egy bőrről páruzótt, nagy karosszékben és a kertet bámulta. Álmodozott az öreg pap, a szembélyait főlég becsukta és úgy tets ett, mintha aludnék.

Olyan álmosító is volt körülötte minden. A szelid nyári alkonyat langyos melege ráfeküdt a kertre, a virágokra, az öreg, megviselt fákra, amelyek, mikor egy-egy hűvösebb fuvalom megrezzentette a lombjaikat mintha álmosan pislikóltak volna. A hűvösebb fuvalmak a Maros völgyéből szakadtak ki. Némi hangokat is hoztak magukkal néha, békák brekegését, akik a fűzes mocsarakban vesesernyéztek.

A harangozó kis lánya vizet meritett a kőkávás kutból. A jrozsdás láncok élesen csikorogtak s az egyik veder nagy csőrömpőléssel hullott vissza a kutba.

— Te éhltetlen, ne nyulj ahhoz, amihez nem tudsz ritácsolt ki a harangozó hangja a konyhából ahol az estebédet készítette pater Piusnak.

— No, no, nem kell mindjárt haragudni — dörmögött pater Pius szeliden. Gyere csak ide kis leányom! Hát tudod már a Hiszekegy-et?

— Igen! — felelte a kis leány zavart mosolylyal.

— Pater Pius megelégedetten simogatta a gyermek szöke haját.

— Nagyon jól van fiam, leszakithatsz egy körtét a nagy fáról.

Valaki kopogott a cinteremben. A csengettyű hangja élesen sivitott végig a hosszú folyósón, a kis leány sietve rebbant ki ajtót nyitni.

— Ki az?

— Én vagyok főtisztelendő ur, a Jámbor Péter Tetszik tudni, a feleségem . . .

— Igen, igen, fiam . . . Holnap temetjük. Rendben lesz minden.

— De hát . . . dadogta zavartan az öreg és félénken forgatta a kalapját kezében — a költség . . . Nem tudok mit csinálni. Anyai pénz! . . .

— No, no, nincs baj, Péter; a harangozást nem számítom fel, aztán az asztalossal is beszélek. A koporsó fejében majd kerül ki a hombárból egy köből buza, Majd kiegyenlítjük.

— A jó Isten adja meg, főtisztelendő ur.

— Semmi fiam csak imádkozzál!

Az öreg paraszt elment.

Pater Pius visszamerült álmodozásába. A szem-

héjait most már egészen becsukta és ráncos, száraz ajkai körül valami boldog mosolygás ömlött el. Kellemes, álitatos érzések ringatták el.

Inmár több egy félszázadnál, hogy itt e csöndes zárdában rovgatja napjait. A szerbek alapították valamikor, ezt időn még virágzó élet volt e vidéken. Akkor sok, sok fiatal pap töltötte be e cellákat, amelyek most ime üresen állanak. Buzát és kukoricát raknak most b-lejük garmadába, Isten áldását. Rossz időkben ezek a cellák voltak élestarai a szegény embereknek.

Rossz időben! Hej, voltak itt rossz idők! A Bezierker-korszakban még azonul egy ideig.

Pater Pius megrázkódik a karosszékben, ahogy ezt elgondolja.

.. Mikor nem volt s abad. Urak Isten, magyarnak lenni!

— No, hanem azért, ott hordtuk a magyar ruhát a reverenda alatt! — mosolyog föl magában Pater Pius.

Hej, hej, de esunya idők voltak! Hanem aztán jött a jobb kor. Egy napon valami képes újságból kivágott egy képet. Titokban, a reverenda alatt elvitte a kaszinóba. Ott aztán ur, szegény, (már, hogy szegény volt akkor mind!) sorra c-ókolta azt a képet. És sirt is hozzá; boldogaa . . . A Deák Fererecz kepe volt.

Régi idők, elmúltak. Bizony, bizony nagyon elmultak. Ime holnap temeti Jámbor Petermet; akkor

Ujdonságok.

— **Képviselő testületi közgyűlés** lesz i. évi június hó 12-én délelőtt 9 órakor esetleg folytatva délután a következő tárgysorozattal: 1. Az 1901. május 23-iki közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése. 2. Az 1900. évi közpénztári, kórház-ápolási, közmívelődési alap-, közmunka törzsvagyon- asphalt építési alap-, építkezési alap-, letéti-, munkás segély alap-, gazdai és gyámpénztári zárszámadások megvizsgálása. 3. A községi és közmívelődési alap 1900. évi vagyonleltárának megerősítése. 4. Előjárói jelentés a f. év május havi pénztárvizsgálat eredményéről. 5. Dr. Mikolay István községi orvos kérvénye 2 havi szabadságidő engedélyezése iránt. 6. Jeszenszky Frigyes jegyző kérvénye egy havi szabadságidő engedélyezése iránt. 7. Hitelesítők kiküldése. Az adószedő pénztárnoki állásra a jelölés megejtése esetleg a f. év végéig helyettesítés útján való betöltése.

— **Érettségi vizsgálat**, Az érettségi vizsgálat a főgymnasiumnál június 19—22-ig lesz Nagytiszt. Petrovics Soma püspök helyettes elnök és Nagys. Wigan János kormányképviselő jelenlétében. Ezen vizsgák a gymn. tanulók kizárásával nyilvánosak.

— **A szarvasi gyorsító kör**. A szarvasi főgymn. gyorsító kör buzgó tagjai az idén is szép eredményt értek el, a mit eléggé mutat azon körülmény is, hogy az Országos Magyar Gyorsító Egylet pályázatán négy tag vett részt munkájával s mind a 4 kilett tüntetve. Ezért mindenesetre érdem illeti első sorban a kör vezetőjét Saskó Sámuel főgymn. tanárt ki buzgó oktatásával adja meg az utmutatást a gyorsításban való előhaladásra, de másodsor érdem illeti Földvárszky Pált is a kör ifjusági elnökét, ki a kör ügyeit szakadatlan munkálkodással vezette. A 4 kitüntetett a következő: az O. M. Gy. E. által hirdetett korrekta vitairási pályázaton jutalomban részesült az első díjjal Földvárszky Pál ifjusági elnök, diszümveket, ugyancsak az első díj fejében szaklapokat Landler Pál VI. Lónyay János, Szrnka Mihály VI. A helybeli versenyíráson az első díjat Behan Pál VII. és a másodikat Wallvabenstein Jakab VII. nyerték. Ugyancsak a helybeli korrekta levelező írási pályázaton az első díjat Placcó Lajos V. és a második díjat Győri Artal VII. nyerték. A levelező versenyíráson az első díjat Krausz József, másodikat Bagi József V. kapták. A díjak értékes szakművek.

— **Nyilvános számadás**. A szarvasi polg. leányiskola által június 1-én rendezett ünnepségen az összes bevétel volt 206 korona, a kiadás 38 korona 70 fillér, tiszta jövedelem 167 korona 30 fillér. Felülírtak a következők: Haviár Dániel 6 K. Poniczky Máté 3 K 80 f. Pópják György 2 K 40 f. Molnár János 2 K 20 f. Chovan Károly 2 K. Lisak János 1 K 80 f. Pohl Dániel 1 K 60. Neimann Jenő 1 K 20 f. Kristóffy János, Dr. Mázor Elemér, Czinkocsk Márton é, Kerekes Sándorné 80—80 f. Póchi Kálmán 40 f. A tisztelt felülírtó aragnak és hölgyeknek az uton is köszönetet mondunk, ugy szintén Szarvas város tek. Előjáróságának a színház átengedéseért, Medveczky József urnak a görög tűz ingyen kiszolgáltatásáért, azután Szüle Kálmán urnak, továbbá mindazoknak, a kik szivesek voltak minket egygyel-mással kisegíteni. Rendezőség.

— **A kereskedők és iparosok figyelmébe**. Azt hisszük, hogy szolgálatot teszünk a kereskedőknek és iparosoknak, ha a f. év július 1-én életbe lépő s a megrendelések gyűjtését korlátozó miniszteri rendeletet egész terjedelmében közöljük, minden külön megjegyzés nélkül, amely a következőleg hangzik:

— **Vizbe fult**. f. hó 3-án délután Szentandrásán Fazekas Verona 15 éves lila páztor leány. A Körösben fürdött három leány társával együtt, s véletlenül mélyebb vízbe került, abba rögtön elmerült s bele fult.

— **Szavallati és zenészteti estély**. A főgymnasiumi szokásos év végéni zeneestély június 17-én hétfőn lesz megtartva este 8-tól a tornacsarnokban melynek műsora a következő: 1. Megnyitó. A tanulók daloskőre elzengi a karéneket vezeteti Lévius. 2. Szavallatok Vangyel VIII. Dérczy Imre VII. o. t. 3. Zongora magánjáték. előadja Zvarinyi János VI. o. t. 4. Szavallatok: Belopotoczky István VIII. Gyökössy József VII. o. t. 5. Zongora négykezes. Előadják Horváth Dezső VII. Zvarinyi János VI. o. t. 6. Szavallatok: Varga Gyula VIII. Kádár Sándor VII. o. t. 7. Zongora kísérettel gordonkán játszanak Bolza Alfonz gr. V. és Placcó Lajos VI. o. t. 8. Záróének. A tanulók daloskőre elzengi több bucsudalt. Vezeti: Levius. Belépő-díj Személy-jegy 1 korona. Tanulók karzati-jegy 40 fillér. k 7/2 től a bemene-nél kaphatók. A tiszta Jegy^o bevétel a daloskőr javára esik.

— **Leköszönt** az állásáról Szekler Antal Szentandrásai rendőrbiztos.

— **A mérnöki állásra** f. évi július hó 1-éig lehet a pályázati kérvényeket beadni, s — a választás f. évi július hó 6-án lesz megtartva.

— **Deprecatió**. A főgymn. ág. hitv. ev. tanulói a mult csütörtökön, 6-án járultak a szokáshoz hiven

2. §. Az idézett törvény 1. §-a a megrendelések gyűjtésének korlátlan szabadságát csak a kereskedő vagy iparos lakhelyén tartván fenn; ebből következik, hogy a kereskedő vagy iparos más oly község területén, melyen csakis megrendelések gyűjtése végett bár huzamos ideig tartózkodik, a törvény korlátozása alá esik. Ugyanaz áll a kereskedő vagy iparos megbízottjáról, ügynökéről, még ha a kereskedő vagy iparos lakhelyén kívüli helyen állandóan letelepedett (helyi ügynök) ugy szintén a vásárlatogatókra nézve a vásár helyéről, valamint az olyan helyekről, ahol vándor- és mintatárak tartatnak. Utóbbi utóbbi letétek gyakorlását egyébként addig is, míg a vándoriparról szóló törvény megalkottatik, továbbra is az 1897. évi 51.636. szám és 1900. évi 16.338 szám alatt kelt kereskedelemügyi miniszteri rendeletek szabályozzák, melyeknek értelmében a vándor raktár tulajdonosa nemcsak iparigazolványt váltani, hanem az 1884. XVII. törvényekben előírt feltételeknek (engedély, díjfizetés, a befolyt összeg tizedrészenek befizetése) is megfelelni tartozik.

3. §. A megrendelések gyűjtése a kereskedő vagy iparos lakhelyén kívül csak oly iparosoknál vagy kereskedőknél lévén megengedve, kik üzletkörükben az illető áru eladásával vagy felhasználásával foglalkoznak: ezen áruk alatt nemcsak olyanok értendők, melyek eredeti vagy feldolgozott állapotban az üzlet tulajdonképpen tárgyai hanem olyan áruk is, melyek az illető üzletben csak mint segédeszközök, irodai, bolti vagy raktári berendezések szerepelnek, (kereskedelmi könyvek, állványok, pénztárak, írógépek, mérlegek stb.)

Megrendelések gyűjtése végett felkereshető az a földbirtokos is, a ki gazdasága körében ipari vagy gyári vállalatot folytat, (malom, szaszgyár, keményítógyár, sajt-vaj készítő telep stb.) a mennyiben a megrendelés az illető ipari vagy gyári vállalat körében eladható vagy felhasználható áruira vonatkozik.

Az idézett törvény 1. §-ának 2. bekezdésében az iparshoz vagy kereskedőhöz közvetlenül intézett egyes megrendelésekre vonatkozólag megállapított kivétel feltételezi, hogy a megrendelés határozottan megjelölt árura vagy munkára irányuljon, a megrendelő önkéntes elhatározásán alapuljon s a kereskedőhöz vagy iparshoz már előbb intéztetett legyen, mitem a megbízott a megrendelőnél a megrendelés átvétele végett jelentkezik.

Nincs tehát megengedve a megrendelés átvétele oly megkeresések alapján, melyek határozatlan, általános, egyszer smindenkorra szóló megrendelési felhívást tartalmaznak, melyeket a kereskedő vagy iparos tömegesen küld a feleknek kitöltés vagy pusztá aláírás s elküldés végett, vagy melyek nem magához a kereskedőhöz, vagy iparshoz, hanem csak megbízottjához eljárása közben intézetteknek.

5. §. Az idézett törvény 2. §-ában kivétel tétetvén az irodalmi és művészeti termékekre

nézve, ezek megrendelése csak annyiban korlátoztatik, a mennyiben az 1847. évi XVIII. törvénycikk 45. §-a értelmében az „ugynevezett bázaló vagy zugkönyvárulók“ az illető hatóság rendőri felügyelete alatt állanak, a mely ezen felügyeleti hatáskörben megfelelő korlátozásokat is tehet. Ettől eltekintve tehát az irodalmi és művészeti termékek megrendelésének gyűjtése teljesen szabad s minthogy e törvényes kivétel a közműveltség terjesztése érdekében tétetett, az iparhatóságok tartózkodjanak még attól is, hogy az „irodalmi és művészeti termékek“ fogalmát, szorosán magyarázzák. Nem veendő ki nevezetesen e fogalom alól a művészeti termékek iparilag előállított utánzati (metszetek, szinnyomatok) sem.

6. §. Az intézett törvény 3-ik §-ában nyert külön felhatalmazás alapján a törvény 1. §. 1. bekezdésének összes rendelkezései alól a következő kivételek engedélyezem:

1. a házi iparcikkekről de csak azon feltételek alatt, ha a megrendelést a cikk házi ipari jellegét helyhatósági bizonyítvánnyal igazolja;

2. a műszerekre és tudományos eszközökre;

3. a varrógépekre;

4. a nagyobb gazdasági gépekre; mint cséplő gépekre, vető és arató gépekre, mozdonyokra lokomobilokra és gőzkekre, továbbá a gőszivattyukra és malomberendezésekre;

5. a villamos erő átviteli és általános világítási és távbeszélő berendezésekre.

A 4. pontban felsorolt cikkek megrendelésénél gyűjtését a kisbirtokosoknál azonban csak azon feltétel alatt, engedélyezem, ha a megrendelés a községi előjáróság által a megrendelési vagy szerződési okira hitelesítettik.

7. §. Az idézett törvény 4. §-ában megállapított tüntetés alkalmazására nézve utasítom az iparhatóságokat, hogy a kihágási eljárást minden esetben haladéktalanul indítsák meg és soron kívül tárgyalják.

Előzetes letartóztatásnak csak az 1880. évi 38. 547. szám alatt kelt belügyminiszteri rendelet 44. §-ában érintett azon esetekben van helye, ha az alapos gyanuval terhelt egyének rendes lak- vagy tartózkodási helyet nem igazolhatnak, ezekhez az átruházásban levő igazolvány nélküli külföldiek is számítottván, vagy ha a szökést megkísérlették, vagy arra határozottan felismerő előkészületeket tettek.

Elítélés esetében a minták elkobzandók és ha értéket képviselnek, elárverezendők. Romlásnak kitett minták lefoglalásuk után azonnal elárverezendők, de az árverésen lefolyt összeget jogérvénye felmentés esetén a terheltnek visszaadnák.

A minták elárverezése elől lefolyt összegek kezelésére és hováfordítására nézve ugyan azok a szabályok követendők, mint a pénzbüntetések tekintetében.

Kelt Budapesten, 1901. május hó 10-én.

Hegedűs s. k.

kereskedelemügyi m. kir. miniszter.

még kis leány volt. Most már öreg asszony, halott... Igy... sorra; kihálnak mind, elpusztulnak, kivésznek mellőle. Ezek a jó emberek...

Pater Pius szomorúan sóhajtott. A konyhából kihallatszott a harangozó hangja:

— Fotiszletendő ur, tessék bejönni, keszen a vacsora!

Erős, nagy kánikulai meleg ereszkedett le. Rálehelt a Maros-parti fűzre, a fákra, az öreg lim-lomos zárdakertre és ugy tetszett, mintha mindenek aludnának.

Vasárnap délelőttöként, ha a színes ablakkockákon beáradt a napfény a templomba: hol Pater Pius mormolta el a misét, az emberek szinte aludtak. Az orgona is álmosan bngott és kiut a jegyenesoron pilegve tátogtak a madarak.

Valami különös dolgokat kezdtek beszélni. Az öreg Paál István szólott oda egy vasárnapi mise alatt baloldali szomszédjának, a félszemű Balogh Ádámnak:

— Alszik sógor?

— Nem én. Ámbár hogy...

— Nagy a meleg bizony, Balogh sógor. Öreg a papunk.

— Öreg.

— Oszk, fiatal pap kéne ide, aki prédikál. Mert templomban aludni, hej,, nagy büne ám!

— A bizony!

— De nem aludnák akkor! Vannak most, mon-

gyák, aranyaszaju páterek, akiknek szép beszédjük vagy. Hallgatná az ember akár itéletnapig.

— No, az valami.

— Aztán a templom is. Néze csak sógor, majd szétmálik. Omlik bomlik. Es a zárdá is. minden.....

lepusztul.

— Baj biz a!

— Hát kéne valamit csinálni. No? Mert új világ vagyon már, sógor. Új papok vannak, fiatalok. predikátorok. Hát tán írjunk a püspöknek.

— No, nem mondom...

... Miatyánk, ki vagy a...

És szép, szelíd ősz volt, a fák is kezdtek mar kopaszodni s az öreg franciskánus-zárda is megviseltettnék látszott, hogy Pater Pius nagy pecsetes levelet kapott a püspöki székhelyről. Szomorú irás volt, kegyetlen, pedig a jószágos főpap írta, a püspök,

— Öreg vagy már derék Pater, Pius, nagyon öreg, Menj Isten hírével, nincs több szükség rád, az ég áldása rajtad..

Pater Pius pedig mely sohajjal hanyatlott vissza karosszékeben. Összekulcsolta a kezét, mintha aludnék. Pedig sirt. Sohse tette ezt, csak akkor régen, a rossz időkben...

Pakots József.

az ur szent vacsorához s reggel 1/28-ra összegyűltek a disz terembe és ott énekléssel imával előkészítették magukat. A tanulók nevében Földvárszky Pál senior beszélt igen szépen, majd Melis János vallás tanár tartott igen hatásos beszédet, 1/29-kor a közeti templomba mentek, hol Placsó István osztotta ki nekik az urnak szent vacsoráját. Az urvacsorához most 173-an járultak.

— Évzáró vizsgák. A helybeli társulati leányiskolában a közvizsgálatok június 19-én kezdődnek, mikor is az összes növendékek vallás vizsgálatai lesznek d. e. 9-kor a protestánsoknak, d. u. 2-kor a r. kath. és d. u. 4-kor az izraelitáknak. Ezen vizsgálatok az iskola helyiségében a többi a főgymn. dísztermében tartatnak és pedig 20-án, d. e. 9-kor az elemi osztályoké, d. u. 5-kor a torna vizsga, 21-én d. e. 9-kor az I. d. u. 3-kor a II. polgári osztály, 22-én d. e. 3 óra-kor, a III-ik és 22-én d. u. 1/3-kor a IV. polgári osztály vizsgája. Ezután a polgári osztályok több hangu éneke zárja be a vizsgát, egyttal az évet is.

— Közvizsgák. A főgymn-ban az osztály vizsgák kezdődnek június 10-én és tartanak 17-ig. A tanító képzőben június 10-től 15-ig lesznek. A gyakorló iskola vizsgája csütörtökön délután 3-tól lesz a tornacsarnokban. Június 17-én hétfőn 6—7-ig a főgymn. tanulók tornamutatóványai, ez csak jó idő esetén lesz megtartva. A tulajdonképeni közvizsga június 18-án lesz és pedig a nagy meleg miatt az ág. ev. templomban reggel 8-tól 12-ig. A vizsgák nyilvánosak és az érdeklődőket nagyon szívesen látják ugy az osztály miut a közvizsgálatokra.

CSARNOK. A leányiskolai hangverseny.

Június hó 1-én tartotta a helybeli polgári leányiskola hangversenyét, a mely mint előre látható volt, igen szépen sikerült. Ugy felvidult az ember arca, mikor azokat a kis aporóságokat látta, no meg mikor a már nagyobbakat, a jövő hon leányait.

A hangverseny énekléssel kezdődött. A polgári osztályok növendékei énekeltek a „Hajnal ébredését” Az ének igen szép volt és összhangzatos. Majd Botka Dalma az önképző kör alelnökének jelentése következtet, be zárolt az ez évben történésekkel, hogy az önképzőkör mely még csak két éves s már is mily szép eredményt tud felmutatni. Ez alkalommal nem hagy, hatjuk említés nélkül Lukes Ilona k. a-t, az Önképzőkör elnökét, mint a kinek lehet tulajdonképenen köszönni, hogy a kör ily szépen fejlődött. Ő buzdította és buzdítja a növendékeit arra, hogy művelődjenek, hogy édes magyar hazánknak méltó leányai legyenek. Ezután az önképzőkör pályázatán díjat nyert dolgozatok felolvasása volt. Neumann Emma IV p. oszt. növendék fejtegette a mohácsi vész okait és következményeit, A munka mindenesetre dicséretet érdemel, és a közönség mindvégig érdeklődéssel halgatta. A másik díjat Boros Ilonka kapta, ki a „welsi bárd”-okat fejtegette igen ügyesen. Valóban csodálkozik az ember, hogy egy lány ily kerekded dolgot tud már írni. A közönség sokáig tartó tapsal tüntette ki a felolvasókat. A gyermek dalokat az elemi osztályok apró növendékei igen szépen énekeltek, annyira tisztelt a közönségnek, hogy meg is újrátta. Az önképzőkör pályázatán nyert s avallatokat Szlovák Matild és Bakay Margit mondták el. Mindketten átértették és átértették a költeményt, ugy hogy nagy hatást értek el.

— Ezután Teveli Mihály 3 felvonásos tündéri és szimfóniát adott elő „Az önféjű leányt”. A darab maga is igen érdekes és mindvégig legnagyobb érdeklődés mellett játszották. Különösen nehéz szerep jutott Lipthay Gabriellának, ki a címszerepet, az önféjű leányt igen ügyesen alakította. Jól játszott még Földesyné — Busay Mariska, Teréz, a szobalány. Pál Ilona. A darabban azonban a legszebb látvány a „Tündér Ilona” megjelenése v. l. Görögtűz zöld fényében óriási taps viharja között jött ki Boros Ilonka a gyönyörű Tündér ki szerepét mindvégig ügyesen játszotta és mindközött a legjobb hatást tette az emberre. A tündéres látvány után Cinkocky Iduska adott elő darabokat a zongorán Lászik rajta, hogy járatos a zongora játékban mert a legnehezebb futamokat is a legnagyobb presisitással adta elő. Végre a polg. osztályok növendékeinek népdalai zárták be a mind végig igen érdekes figyelmet lekötő előadást. A közönség nem volt teljes számban, mindmáshol is volt mulatság, de azért szép összeg gyűlt be. Az előadás után a „Békés megye” szerint kivilágos kiviradti tánc volt, a miről pedig a növendékek, legnagyobb sajnálatukra csak most értesülnek, de azért nincs még késő, lehet nekik eleget táncolni....

Egő.

Felelős a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó

Ezen labdacsook hatása gyors és biztos!

Övakodjunk utáztatoktól!

Nékiözhetetlen házi gyógyszer minden családnál!

Pserhofer J. VERISZTÍTÓ LABDACSOAI

Számítalon hálá- és elismerő nyilatkozati!

Használati utasítás mellékelve.

A pénz előzetes beküldése után bérmentve:

1 tekercs	1 ft 25 kr.
2 tekercs	2 ft 50 kr.
3 tekercs	3 ft 75 kr.
10 tekercs	9 ft 20 kr.

Egyedül készítő és széküldési főrakár:
Pserhofer J. gyógyszerész
Bécs, I. Singerstrasse 16.

Használati utasítás mellékelve.

1 doboz, mely 12 labdacsookból áll 21 kr.

1 tekercs, mely 6 doboz 1 ft 25 kr.

A pénz előzetes beküldése után bérmentve.

Használati utasítás mellékelve.

A legelőkelőbb orvosok által ajánlva!

Használati utasítás mellékelve.

Használati utasítás mellékelve.

Clayton & Shuttleworth

Váci-körút 63. sz.
Budapest

állal a legújabbosabb árak me. it ajánlatokat:
mezőgazdasági gépjáratások

Locomobil és gőzcseplőgép-készletek

2 1/2 és 3-vasas olék és minden egyéb gazdasági gépek.

2- és 3-vasas olék és minden egyéb gazdasági gépek.

Columbia-Drill

legjobb sorvevőgépek, szeszavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, daráló, öngörmők, egyetemes aczéi-ékék.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.



Nékiözhetetlen és felülmulhatlan Hatásban csalhatatlan
Világzik, széküldés Minden országba.
Chief Office 48. Brixton-Road. London S. W.

Legmegbizhatóbb, jó és az egész világon dicsért és keresett háziszser az

A. Thierry-féle balzsam

balzsam elülmulhatlan hatásu mell, tüdő, máj, gyomor és minden belső betegségnél. Külsőleg a leghatásosabb

csodaszer

Valódi csak az összes kulturállamokban védjegyezett apácza védjeggyel és ólomzáron benyomott **cség** gél: **Egyedül valódi.** Évi szükséglet 6 millió üvegecske, mi kimutatható. Póstán bérmentve 12 kis es. 6 dupla üvegecske 4 korona. Egy próba üveg prospectussal és raktárjegyzékkel a föld minden államából 1 korona 20 fillér.

A. Thierry-féle Cénifolia-kenőcs

CSODA-KENŐCS-nek is hívják) utólréhetlen hatásu és gyógyerejű! Legtöbbször feleslegessé teszi a mütétet. Ezzel a kenőccsel egy 14 éves gyógyithatatlannal tartott. csontszu tökéletesen kigyógyított, legujabban meg egy 22 éves súlyos rákszerű betegség. Antiseptikus hatásu, gyorsan enyhülést s teljes gyógyulást eredményez gyuladásuknál és bármily sebkénnél. Gyorsan hat, szétoszlat és bizton eltávolít még oly mélyen behatolt idegen anyagokat is. Egy tégely franco 1 korona 80 fillér. csak az összeg előleges beküldésénél. Nagyobb mennyiségénnél olcsóbb. Kimutatható évi szükséglet 100 ezer tégely.

Mindkél s. ról a világ minden részéből küldött elismerő levelek égé-z archivot képez és bárki megtekintheti. Kerüljük az utáztatokat s figyeljük meg a tégelybe beégetett cséget THIERRY A. gyógyszerész VÉDANGYALHOZ. Hol lerakat nem volna, ne engedjük magukat rábeszélni más hamisítvány vagy állítólagos hatásu szer vásárlására, hanem rendeljük egyenesen s özimezzük

THIERRY A. gyógyszerész-gyára Progradán. Rohits-füüdö mellett.

(Az osztrák cs. és kir. államhivatalnokok szövetekezete szállítója.)

Gyomorbetegeknek!

Mindazoknak, a kik meghülés, vagy túlterhelés, ugyszintén nehezen emészhető, vagy meleg, vagy hideg ételek, vagy rendetlen életmód által gyomor bajt, ugymint

Gyomor-katarus, gyomor görcs, gyomor fájdalom, nehéz emészhetőség, vagy elnyálkásodásban szenvednek, ezen házi szer ajánlatik, melynek kitűnő hatása éveken kipróbálva lett. Ezen biztos szer a

Ullrich Hubert-féle gyógyfü bor.

Ezen gyógyfü-bor kitűnő gyógyhatású füvekből és tiszta borból lett készítve feléleszti az emésztő szerveket, az embernél elősegíti az emésztést és kitűnő hatása van a vérképződésre.

Idejekorán való használatnál a gyomor baj már csirájában el lett fojtva. Azért igyekezzünk kellő időben használatba venni. Simptomák, mint; fejfájás, bűfögés, gyomorégés, felfúvódás és hányás, mely idült gyomorbajnál sűrűbben előfordul, elmulik néhány szori ivás után.

Szélekedés és ennek következtében előforduló szívdobogás és álmatlanság, máj- és vesebaj gyorsan javul. Gyógyfübor kitűnő hatással van az emésztésre, könnyű székletételt idéz elő, eltávolít kártékony anyagot a gyomor és belekből.

Aszott, sápadt kinézés, vérszegénység, elgyengülés rendszeren rossz emésztés következményei, rossz vérképződés és májbaj következtében. Étvágyhiány, ideges lehangoltság, ugyszintén ismétlődő fejfájás és álmatlan éjszakák sok embert vittek a sírba. Gyógyfübor az elgyengült életerőt feléleszti. Gyógyfübor elősegíti az étvágyat, ezáltal könnyíti az emésztést és a táplálkozást, elősegíti az anyag cserét, jó hatással van a vérképződésre és az izgatott idegeket lecsillapítja, növeli az életkedvet. Ezt bizonyítja számos elismerés és köszönő nyilatkozat.

Gyógyfübor kapható üvegenként 3 és 4 koronáért következő gyógyszertárakban: Gyula, Kétegyháza, Elek, Székudvar, Kiszénő, Vadász, Sarkad, Kétegyán, Doboz Békés, Mező-Berény, B.-Csaba, Új Kigyós Apácza, Megyes-Bodzás, Kunágota Revermes, Mácsa, Szt.-Márton, Zimánd, Zaránd, Boros Jenő, Csermő, Apáti, Nagy-Szalonta, Márcziháza, Zsadány, Okány, Vésztő, Szeghalom, Körös Ladány, Körös Tarcsa, Gyoma, Endrőd, Kondoros, N.-Szénás, Csorvás, Tót-Komlós, M.-Kovácsháza Battonya, P.-Sz.-Tornya, Kurtics, Új-Szent-Anna, Komlós Ó-Szent-Anna, Pankota, Bokszeg, Tenke, Komádi, Csókmó, Déva-Ványa, Orosháza, Arad, Nagyvárad. Szarvas, Békés-Szent-András, Öcsöd, Mező-Tur, Endrőd, Gyoma, Kendoros, Sz T más, Bán, Orosz, Szentés, Szegvár, Csongrád, Csepa, Kun-Szt.-Márton, Tisza-Kurt, Új-Kecske, Cibakháza, Tisza-Földvár, Tisza-Várkony. Ugy Magyarország minden kisebb helyiségeibe és nagyobb városaiba.

Ugyszintén eredeti árak betartása mellett a szarvasi gyógyszertárak 3 vagy több veg gyógyfübort Ausztria és Magyarország bármely községébe küldenek. ű

Után atokra figyelemmel legyünk!

Tessék kérni

Ullrich Hubert-féle gyógyfü bor.

H I R D E T É S E K

jutányos áron felvétetnek

A

„SZARVAS és VIDÉKE“

Kiadó hivatalában

Dr. Kriegl József

valódi angol

Tannochinjin kenőcs (pomáde)



After.



Before.

gátolja a fej — és a szakállhaj időelöltti kihullását és őszülését és elősegíti a növést

3 korona

előlegezése elenében egy tégely francó és költés menten küldetik.

Az utalvány czimzendő;

Thierry A. Gyógyszertáros Balzsam-Gyára

Pregadán Rohitsch — Sauerbrunn mellett.

Tömeges rendeléseknél jelentékeny engedmény.

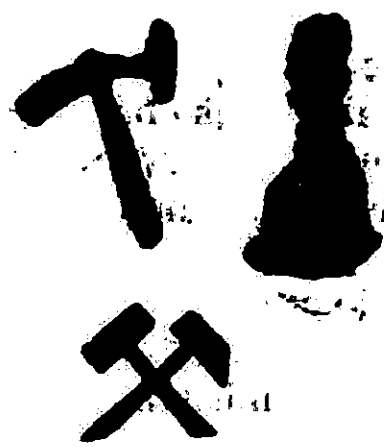
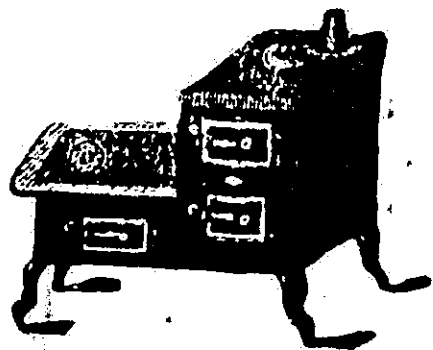
Kitűnő kaszák jótállás mellett.

ÚJ VASKERESKEDÉS.

FRANK VIKTOR

vaskereskedése

SZARVAS, Kossuth Lajos-utca
(Nyácsik-féle épületben.)



Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legpontosabb kiszolgálás mellett u. m.:

Vas, lakatoáru, zerrám, konyhafölzerelek;
valódi alpaca evő eszközök; különféle kályhák és tüzhelyek.

Varró- és gazdasági gépek, gépszijak;

Géprészek és technikai cikkek.

Saok-ekék és ekékések, szecskák- és répvágók.

Vizmentes ponyvák és zsákok; egyensúly- tized- s százados mrlgek.

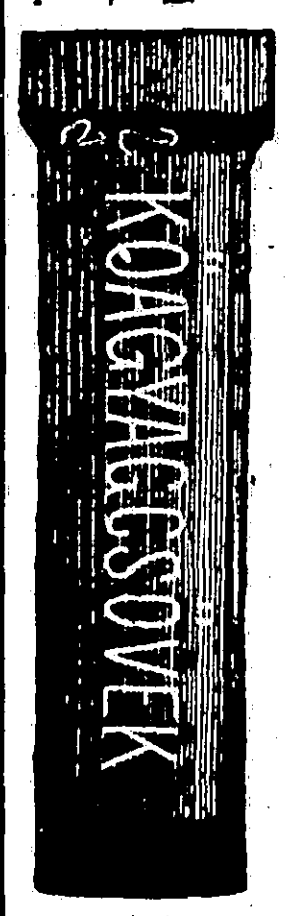
Különféle festékek, olajok és padlómax.

Alkalmi ajándékok dus választékban.

Vasgágyak és sodrony ágybetétek.

Szoba-szűrgöny berendezések.

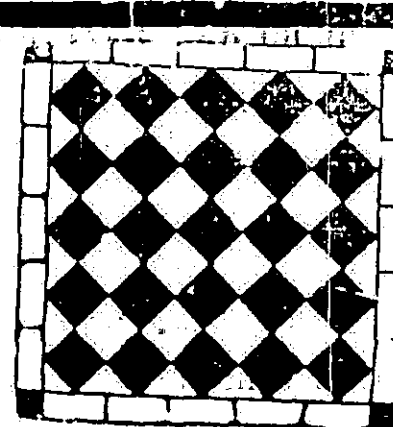
gyári raklár a
germánai Portland
cement és vízhat-
lan kész-gyártak.



gyári raklár a
germánai Portland
cement és vízhat-
lan kész-gyártak.

Vállalkozók:
GRANTITERRAZZO,
BETONIROZÁSOK,
OSZTORNAZÁSOK,
SZÖKŐKUTYAK,
CZEMENT-LAFOK és
MOZAIK-LAFOK KALI
KÖVENESEK
elkészítésére stb.

Raktárt tart:
KERÁMIT-LAFOK
KEILHEIM-LAFOK
MERTILLAOCHI LAFOK
TERRACOTTÁ-ARVN.
KÖVEDÉLÉSEK,
TÖZVÉDELŐ TEGLÁK,
KEMÉNTY-RAKVA-
NYOKBÓL stb.



WALLA JÓZSEF
czementárny-gyára, építési
anyagok raktára
Budapest, VII., Rottenhiller-ú. 18.

